

**S. SECONDO** Pag. 12  
 Il costo dello scuolabus è un salasso per il comune ma va mantenuto così  
 di Simone Lorenzati

**PEROSA** Pag. 14  
 Un furto "yrmato": ladro perde cellulare, subito identifiato  
 di Lucia Sorbino

**AIRASCA** Pag. 22  
 L'accesso alla pista ciclabile dove c'è una discarica abusiva  
 di Luca Nota

**VOLVERA** Pag. 23  
 Un'altra guerra di conyne per una strada tra Rivalta e Piossasco  
 di Paolo Polastri



**PODISMO** Pag. 35  
 Successo a Vigone: in 1400 per la "Mezza maratona di Varenne"  
 di Gualtiero Falco

## LA CHIESA ITALIANA E LA "LEGGE SUL FINE VITA"

«La vita umana è sempre, in ogni caso, un bene inalienabile e indisponibile» e «la dignità irriducibile della persona, non viene meno quali che siano le contingenze e le menomazioni o le infermità che possono colpire nel corso di un'esistenza».

Queste parole del card. Bagnasco sono in perfetta sintonia col Catechismo della Chiesa cattolica che, al sottotitolo "Eutanasia", chiede rispetto particolare e sostegno per ammalati e handicappati; dichiara moralmente inaccettabile "qualunque ne siano i motivi e i mezzi" l'eutanasia diretta «che consiste nel mettere fine alla vita di persone handicappate, ammalate o prossime alla morte». Afferma poi che «un'azione o un'omissione che, da sé o intenzionalmente, provoca la morte allo scopo di porre fine al dolore, costituisce un'uccisione gravemente contraria alla dignità della persona umana e al rispetto del Dio vivente, suo Creatore».

Diversa è la posizione della Chiesa riguardo all'accanimento terapeutico. Il Catechismo riconosce che «può essere legittima l'interruzione di procedure mediche onerose, pericolose, straordinarie o sproporzionate» precisa che in tal caso si «ha la rinuncia all'accanimento terapeutico»; afferma che in tali circostanze «non si vuole procurare la morte: si accetta di non poterla impedire».

A chi spetta una decisione? «Al paziente se ne ha la competenza e la capacità o, altrimenti, a coloro che ne hanno legalmente il diritto rispettando sempre la ragionevole volontà e gli interessi legittimi del paziente». Ancora il Catechismo afferma che «anche se la morte è considerata imminente, le cure che d'ordinario sono dovute a una persona ammalata, non possono essere legittimamente interrotte».

La Conferenza episcopale italiana non soltanto ha riaffermato ciò, ha anche detto che «l'alimentazione e l'idratazione sono trattamenti di sostegno vitale, qualitativamente diversi dalle terapie sanitarie». Ne deriva che come non si possono interrompere le cure ordinarie, tanto più non si possono mettere in discussione alimentazione e idratazione.

Nel nostro Paese sono state avanzate diverse proposte di legge, da quelle sul "fine vita" a quelle sul "testamento biologico" a quelle che vorrebbero la legalizzazione dell'eutanasia.

Giorgio Grietti  
 Segue a pag. 2

## Distribuiti dividendi per 750.000 euro dall' Acea Pinerolese Energia Con il gas i Comuni ci guadagnano

Continua il trend positivo dell'azienda - Crescono fatturato e clienti



**GRILLO ACCENDE LA CAMPAGNA ELETTORALE A PINEROLO**  
**MIGLIAIA DI PERSONE IN PIAZZA FACTA**  
 Nonostante il tempo freddo e uggioso, venerdì 29 sono accorsi in migliaia in piazza Facta a Pinerolo per assistere al comizio-spettacolo di Beppe Grillo. Il comico genovese, giunto in città per sostenere la lista del Movimento 5Stelle e il candidato a sindaco Luca Salvai, ha parlato per oltre mezz'ora lanciando invettive contro il mondo politico ed economico nazionale. L'intervento di Grillo ha contribuito a dare un po' di tono ad una campagna elettorale che, dopo le polemiche iniziali, si sta dimostrando alquanto yacca. (Foto Dario Costantino)

È decisamente un momento favorevole per l'azienda Acea, la società per azioni multiservizi (gas, ciclo dell'acqua, gestione e trasformazione rifiuti, energia elettrica, servizi connessi) che ha come soci 47 Comuni del Pinerolese. E sono proprio questi ultimi a godere i benefici della buona gestione mentre altrove, vedi il caso di questi giorni del gestore dei rifiuti del Canavese, sono costretti a ripianare i debiti.

La scorsa settimana si sono svolte le assemblee di alcune società operanti in ambito Acea. In particolare quella dell'Acea Pinerolese Energia (Ape), che ha nuovamente chiuso il bilancio in positivo con un utile intorno al milione di euro. Ai 47 Comuni sono stati distribuiti, in base alle quote, dividendi per circa 750mila euro. Di questi, per fare alcuni esempi, ben 233.000 sono andati al Comune di Pinerolo, 36.000 a Villar Perosa, 29.700 a Bricherasio e 32.400 a Cumiana. Pag. 7

di R. Armando

## Il calvario di chi subisce un processo In carcere, ma innocente

Visti i tempi lunghi, l'incubo è la prescrizione

Ad ascoltare chi l'ha vissuto, essere imputato in un processo è una delle esperienze più drammatiche della vita. Anche se dopo anni di tormento si ottiene un'assoluzione piena. Non basta una vita per dimenticare.

Abbiamo raccolto alcune testimonianze di cittadini di questo territorio che loro malgrado hanno subito processi, uscendone però tutti assolti con formula piena.

L'arch. David Terracini, dirigente capo del Settore urbanistica del Comune, ha dovuto aspettare sette anni perché la sua vicenda si concludesse (felicitemente) anche in Appello. «Il mio terrore era che

sopraggiungesse la prescrizione. Io volevo essere assolto perché innocente, non perché scadevano i termini».

Abbiamo anche sentito Ludmilla, sorella di Igor Burcovschii, che nel 2009 si è fatto tre mesi di carcere per un'accusa di stupro. «Igor ora è tornato in Moldavia, dalla famiglia. Devono ricostruirsi una serenità perché la vicenda li ha distrutti».

C'è una coppia della Val Chisone che sta perdendo la salute per un'accusa di abuso edilizio. Dopo 16 udienze, 5 periti e un'assoluzione, non è ancora finita.

Pag. 5 di S. D'Agostino

nelle pagine interne	
<b>PINASCA</b> Bagarre in Consiglio comunale per i contributi alle associazioni che operano nel paese Pag. 14 di F. GIUSTETTO	<b>SANFRONT</b> Delegazione a Pastrengo ricordando Alessandro Negri che prese parte alla carica dei Carabinieri Pag. 17 di A. FERRERO
<b>BIBIANA</b> Un Centro per i giovani disabili. Servirà al Pinerolese ma anche alla provincia di Cuneo Pag. 15 di G. FALCO	<b>GARZIGLIANA</b> Scontro sul ripetitore Telecom nel giardino di una villa: la minoranza è contraria Pag. 19 di M. PERRONE
<b>VALLE PO</b> La Comunità montana del disaccordo ha impiegato un anno e mezzo per approvare lo statuto! Pag. 17 di A. NOSENZO	<b>MORETTA</b> La porcellina in zona residenziale: il Comune non la vuole ma i proprietari ricorrono al Tar Pag. 21 di U. BATTISTI
<b>PISCINA</b> Un appello agli evasori dell'Ici che potranno pagare l'imposta entro il 2012 senza interessi Pag. 22 di E. ORLANDI	<b>ORBASSANO</b> Cooperativa in difficoltà: gli alloggi quasi tutti già pagati rischiano di finire all'asta Pag. 25 di P. POLASTRI
<b>CALCIO</b> Tra Bruino e Bricherasio ci vuole lo spareggio per decidere chi andrà in Prima categoria Pag. 37	

Venerdì 6 a Cumiana, lunedì 9 a Pinerolo, sempre alle 21

## Incontri con i candidati sindaci

Tre pretendenti cumianesi, ben nove in città

Come da tradizione "L'Eco" organizza, nelle principali realtà del territorio, gli incontri tra i candidati a sindaco. Questa volta i dibattiti, entrambi condotti dal nostro direttore Pier Giovanni Trossero, si terranno a Pinerolo e Cumiana. A Pinerolo l'appuntamento è per lunedì 9, alle 21 al teatro Incontro di via Caprilli. Sul palco prenderanno posto i candidati a sindaco, ben nove, anche se è possibile il forfait di Roberto Gremmo. Hanno invece confermato la loro presenza: E. Buttiero, F. Camusso, P. Covato, L. Salvai,

G.P. Clement, P. Bessone, A. Chiabrande, F. Baù. Precederà Pinerolo l'incontro di Cumiana, fissato per venerdì 6 alle 21, presso la sala incontri "F. Carena", con tutti i candidati sindaci: P. Poggio, L. Ballari, E. Ajelli.

Pagine 10 e 12

Nel 1994 ce n'era uno solo  
**Barge: 827 cinesi su 7.891 abitanti**

Che Barge rappresenti una realtà multietnica ormai riconosciuta a livello nazionale come caso emblematico (a proposito, stessa dinamica in atto a Pragelato con la comunità romena) è un dato di fatto. Nel 1994 si registrò il primo abitante cinese, adesso la comunità asiatica conta 827 cittadini bargeesi su 7.891 residenti in totale all'ombra di Monte Bracco. La recentissima fotografia demografica fornita dal Comune si abbina ad una nostra analisi del progressivo radicamento, propiziato dagli inserimenti lavorativi nelle cave.

Pag. 18 di G. Di Francesco

Per i 47.800 nichelinesi  
**A giugno la prima "vera" libreria**

NICHELINO - Aprirà a giugno in via Stupinigi la prima libreria-punto d'incontro di Nichelino.

In una città di 47.800 abitanti, dove storicamente si legge poco e i libri si comprano al Carrefour, si tratta di un evento importante. Esperienze precedenti si sono trasformate in cartolerie per non dover chiudere.

La nuova libreria su due piani sarà gestita dalla Scuola di formazione politica, che vede uniti molti giovani e qualche eminenza grigia.

Pag. 29 di M. Bertello

Volontariato a tempo pieno, purché gratuito

## Gli ipocriti dell'indennità negata

**PINEROLO: PALAZZO VITTONO OSPITERÀ I MUSEI MA UN MUSEO STA EMIGRANDO... A VILLA PREVER**

Pag. 11 di M. Maggia

Hanno ragione i vari presidenti di Comunità montane e gli amministratori di consorzi per servizi sociali. Sono tra i pochi, parlando di enti pubblici, costretti a lavorare gratis. La Finanziaria ha tagliato le indennità.

Che ci fossero indennità da ridurre, per risparmiare sui conti pubblici, poteva anche passare se solo questa misura fosse stata seguita, coerentemente, da un taglio generalizzato. Invece no. Piccoli tagli per i consiglieri regionali o i parlamentari; in Sicilia hanno decurtato le indennità di poche centinaia di euro (tanto, laggiù, gli "onorevoli" costano alle finanze pubbliche già 20mila euro al mese!).

Pier Giovanni Trossero  
 Segue a pag. 2

7/8 Week End	
<b>VILLAFRANCA</b> Festa a Missione Pag. 6	<b>PINEROLO</b> "Sapori di Vini" e "Pollice verde" Pag. 11
<b>CANTALUPA</b> Biciclettata delle 4 torri Pag. 12	<b>PEROSA/POMARETTO</b> La Fanfara alpina per il 150° Pag. 14
<b>ANGROGNA</b> Una giornata dedicata ai yori Pag. 16	<b>REVELLO</b> S. Isidoro a Staffarda Pag. 17
<b>POLONGHERA</b> Sagra dell'agnolotto Pag. 21	<b>RIVALTA</b> La patronale di S. Vittore Pag. 23
<b>BEINASCIO</b> Fiera dei cosott Pag. 24	<b>ORBASSANO</b> Trofeo di nuoto Pag. 25
<b>BAGNOLO</b> Festival della musica scolastica Pag. 33	<b>PAESANA</b> Chorusmile in concerto Pag. 33
<b>PINEROLO</b> Concerto in S. Domenico Pag. 33	<b>PEROSA</b> La Perosina bocce contro squadra della Bosnia per "Coppa Campioni" Pag. 35
<b>PINEROLO</b> Concorso ippico al "Tancredi" Pag. 39	

Elvis Giughera di Cercenasco, allevatore ed editore internazionale

## Vende cavalli agli sceicchi

Clienti vip con Internet - L'amicizia col batterista dei Rolling Stones

A Luserna S.G.  
**Cosa c'è nel futuro di Villa Olanda**

LUSERNA S.G. - Fino a novembre sarà ancora il Laboratorio territoriale "Villa Olanda" a gestire in via sperimentale l'omonima (e storica) struttura lusernese. Dopo di che, nei primi mesi del 2012, l'Amministrazione comunale emetterà il bando di gara. L'ufficializzazione è arrivata durante il Consiglio comunale di giovedì 28.

Nel periodo di gestione sperimentale, il Laboratorio si farà carico delle spese dei consumi energetici, della manutenzione ordinaria e della stipula delle assicurazioni. Poi le cose probabilmente cambieranno.

Pag. 16 di S. Ferrero



**ALPINI PINEROLESI A TORINO**  
 Saranno 1.500 gli Alpini della sezione Ana di Pinerolo domenica 8 a Torino per la 84ª Adunata nazionale. Alberghi del pinerolese tutti esauriti. Nella foto, la sezione di Pinerolo s'yla in piazza S. Carlo 23 anni fa.

Pag. 9 di Franchino e Rivolo

C'è chi riesce a cogliere al volo un'opportunità imprevista ed a trasformarla in un'occasione di lavoro quanto mai interessante e gratificante. È quanto è stato capace di fare il trentenne Elvis Giughera di Cercenasco, che con la sua "Arabian Essence" ha tradotto la sua passione per i cavalli arabi, votati alla bellezza, in una professione di levatura internazionale che l'ha portato a contatto con personaggi del jet set mondiale, tra i quali il batterista dei Rolling Stones Charlie Watts. A loro offre svariati servizi collegati al web e vende addirittura cavalli del suo allevamento "Le Soleil" e prestigiose opere editoriali agli sceicchi ed agli emiri del Medio Oriente.

L'amicizia con l'affermato fotografo Gigi Grasso gli ha aperto molte porte e gli ha consentito di girare il mondo.

Pag. 9 di T. Rivolo

Da Venaria l'edizione dei 150 anni dell'Unità

## Il Giro al Colle delle Finestre

C'è di mezzo un'Italia tra i 21,5 km dell'inaugurale cronometro a squadre di sabato 8 (da Venaria a Torino) e l'approdo della corsa rosa a Sestriere sabato 28 maggio. Il doveroso omaggio del Giro all'Unità d'Italia si è così tradotto in un'opzione due (tappe) per un'opzione dell'area subalpina. E pronta a scrivere pagine di grande ciclismo in questo 2011 che porta il Tour a Pinerolo. Il

penultimo giorno, da molti indicato come quello in cui si deciderà il Giro, la tappa ripropone il finale del 2005 (quello yrmato Savoldelli), quando Rujano s'impose sotto le Torri. Giudice severo la spettacolare scalata di 18,5 km al Colle delle Finestre, dove Davide Cassani e i tecnici della Provincia erano in sopralluogo, martedì 3 a.p.e.

Altre informazioni a pag. 35

**SETTIMANA CLOU DI "PENSIERI IN PIAZZA": CON PINEROLO COINVOLTI MOLTI COMUNI**

Pag. 3 di P. Molino